No. 2005/159

Friday, 19 August 2005

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Friday, 19 August 2005

Security Council

10.30 a.m. . . . . Consultations of the whole (closed) . . . . . Consultations Room

Guinea-Bissau

Other matters

Morning[1] . . . . . 5248th meeting . . . . . Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Guinea-Bissau

Report of the Secretary-General on developments in Guinea-Bissau and on the activities of the United Nations Peacebuilding Support Office in that country (S/2005/380)

Morning[2] . . . . . Consultations of the whole (closed) . . . . . Consultations Room

Côte d'Ivoire

Other matters

[1] To be held following the adjournment of the consultations of the whole.

[2] To be held following the adjournment of the 5248th meeting.

Security Council

The Security Council will hold an open debate on Tuesday, 23 August 2005, in the Security Council Chamber, in connection with the agenda item "The situation in Afghanistan". Member States wishing to inscribe their names on the list of speakers should contact the Secretariat (room S-3520; tel. 1 (212) 963-5598), as from Thursday, 18 August 2005, from 9.30 a.m. to 6 p.m. Delegations are kindly requested to limit their statements to no more than *five minutes*.

05-45712

Security Council Working Group on Peacekeeping Operations

3.30 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Friday, 19 August 2005

Non-Aligned Movement: Coordinating bureau

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room

Briefing on the Trust Fund for Human Security (organized by the Permanent Mission of Japan)

Today, 19 August 2005, from 3 to 4 p.m. in Conference Room 8.

[For further information, please contact Mr. Shigeyuki Shimamori, Permanent Mission of Japan (tel. 1 (212) 521-1508; e-mail shimamori@un-japan.org); or visit the following Web site: www.un.int/japan/.]

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Friday, 19 August 2005

Room S-226

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesman

General Assembly
Fifty-ninth session

A plenary meeting of the General Assembly will be held on Wednesday, 24 August 2005, at 10 a.m. in the General Assembly Hall, to appoint four members of the Joint Inspection Unit under agenda item 17 (h) (Appointment of members of the Joint Inspection Unit): note by the President of the General Assembly: A/59/889[1]; and to elect 27 ad litem judges under agenda item 18 (Election of judges of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 (A/59/886, A/59/887[1] and A/59/888[1])).

[1] To be issued.

General Assembly
Sixtieth session

High-level Plenary Meeting of the General Assembly
(14-16 September 2005)

The provisional list of speakers (No. 2) for the High-level Plenary Meeting of the General Assembly is now available at the General Assembly Affairs Branch (rooms S-2925 and S-2940B). The provisional list of speakers (No. 2) has also been sent by facsimile directly to the Permanent Missions (Office of the Permanent Representative).

Delegations are further reminded that, in accordance with General Assembly resolution 59/291 of 15 April 2005, statements are limited to five minutes.

General Assembly
Sixtieth session

General debate
(17-23 September 2005, 26-28 September 2005)

The provisional list of speakers (No. 2) for the general debate of the sixtieth regular session of the General Assembly is now available at the General Assembly Affairs Branch (rooms S-2925 and S-2940B). The provisional list of speakers (No. 2) has also been sent by fax to the Permanent Missions (Office of the Permanent Representative).

Delegations are reminded that in accordance with the practice at recent sessions of the General Assembly, a voluntary 15-minute time limit should be observed during the general debate. The list of speakers was prepared on the basis of this 15-minute time limit. To help speakers in the general debate respect the time limit, a mechanism will be installed at the rostrum of the General Assembly Hall.

Forthcoming official meetings

General Assembly

Committee on Conferences

Briefing

A briefing on matters relevant to the work of the Committee on Conferences will be h on Wednesday, 31 August 2005, at 3 p.m. in Conference Room S-1527. All members the Committee are invited to attend.

Substantive session

The substantive session of the Committee on Conferences will be held on 6, 7 and 9 September 2005 in Conference Room 8. The provisional agenda for the session will b follows:

1. Adoption of the agenda and other organizational matters
2. Calendar of conferences and meetings
   - (a) Intersessional departures for 2005 and related matters
   - (b) Adoption of the draft biennial calendar of conferences and meetings for 2006-2
   - (c) Improved utilization of conference-servicing resources and facilities
     - (i) Meeting statistics of United Nations organs, and consultations with/letters bodies concerning utilization of the conference services available to them
     - (ii) Provision of interpretation services to meetings of regional and other majo groupings of Member States
     - (iii) Improved utilization of conference facilities at the United Nations Office Nairobi
     - (iv) Improved utilization of the conference centre at the Economic Commissio Africa
   - (d) Requests for exceptions to section I, paragraph 7, of General Assembly resolutio 40/243
   - (e) Consideration of the draft biennial calendar of conferences and meetings of subsidiary organs of the Economic and Social Council for 2006-2007
3. Improving the performance of the Department for General Assembly and Conference Management
   - (a) Integrated global management
   - (b) Workload standards and performance measures
   - (c) Responsibility and accountability system in documents submission
   - (d) Provision of summary records
   - (e) Electronic tools and innovative ways and means to provide services to Member States
4. Translation–and interpretation-related matters

5. Review of the proposed programme budget for the biennium 2006-2007: Department for General Assembly and Conference Management

6. Information technology

7. Other business

8. Adoption of the report

[Reports on agenda items 2 through 6 are contained in the following documents: A/AC.172/2005/CRP.2[1], A/60/93 and A/60/112.]

[In accordance with the procedure established by the Committee on Conferences at its 423rd meeting, on 1 September 1999, as reflected in paragraphs 172 to 175 of A/54/32, and amended in paragraph 10 of A/56/32, non-members who wish to participate as observers are invited to send a request in writing to Mr. Imre Karbuczky, Secretary of the Committee on Conferences (fax 1 (212) 963-7405; e-mail karbuczky@un.org).]

[1] To be issued.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Pre-session informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold its pre-session informal consultations on matters before the second regular session 2005 on Wednesday, 24 August 2005, from 3 to 4 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold informal consultations as follows:

Tuesday, 30 August 2005, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 1: Update of the progress in the United Nations reform;

Wednesday, 31 August 2005, from 3 to 5 p.m. in Conference Room 1: UNDP budget for the biennium 2006-2007; and

Thursday, 1 September 2005, from 3 to 5 p.m. in Conference Room 3: Joint UNDP/UNFPA informal consultation on results-based budgeting.

Second regular session 2005

The second regular session 2005 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Tuesday, 6 September, to Friday, 9 September 2005, in Conference Room 2.

The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2005/L.3. Advance documentation is available on the UNDP Executive Board website at the following address: www.undp.org/execbrd.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Board (1 (212) 906-5634) as soon as possible, but not later than 31 August 2005.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

United Nations Development Programme (informal meeting in the process of consultation with UNDP Member States in preparation of the *Arab Human Development Report 2005*)

Monday, 22 August 2005, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 8.

[Interested delegations are invited to attend.]

Workshop on "Foreign direct investment for development financing" (organized by UNITAR and Seton Hall University)

Tuesday, 23, and Wednesday, 24 August 2005, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room C.

[Fifty-five participants maximum, Mission delegates given priority. Invitations and registration information has been sent to Permanent Missions. For further information, please contact Mr. Nicolas Dainville or Mr. Vasu Vaitla (tel. 1 (212) 963-9684 or 963-9196; e-mail vaitla@un.org).]

Eastern European Group: Group of Experts on Candidatures

Wednesday, 24 August 2005, from 9.30 to 10.30 a.m. in Conference Room B.

Western European and Other States Group (monthly meeting)

Thursday, 25 August 2005, from 4 to 5 p.m. in Conference Room 8.

Workshop on "International trade: The multilateral trading system and the Doha round of negotiations" (organized by UNITAR and the World Trade Organization)

Monday, 29 August, through Friday, 2 September 2005, from 10 a.m. to 1 p.m. and from to 6 p.m. in Conference Room B.

[Fifty-five participants maximum, Mission delegates given priority. Invitations and registration information has been sent to Permanent Missions. For further information, please contact Mr. Vasu Vaitla or Ms. Moria König (tel. 1 (212) 963-9684 or 963-9196; e-mail vaitla@un.org).]

Announcements

General Assembly

Seating protocol for the sixtieth regular session

On Monday, 1 August 2005, in accordance with established practice, the Secretary-General drew lots for the purpose of determining which Member State would occupy the first desk on the General Assembly floor. The name drawn was Thailand;

consequently, the delegation of Thailand will sit at the first desk at the right of the President and the other countries will follow in the English alphabetical order. The same order will be observed in the Main Committees.

Information on confidence-building measures in the field of conventional arms

Pursuant to General Assembly resolution 59/92, entitled, "Information on confidence-building measures in the field of conventional arms", adopted without a vote on 17 December 2004, and Note Verbale (DDA/11-2005/ICBM) dated 15 February 2005, issued by the Department for Disarmament Affairs, Member States are informed that information received from Governments on the subject can be accessed at the following address: http://disarmament.un.org/cab/cbm.html. For further information, contact Mr. Nazir Kamal (tel. 1 (212) 963-6195; fax 1 (212) 963-3689; e-mail kamaln@un.org); or Mr. Hideki Matsuno (tel. 1 (917) 367-4037; fax 1 (212) 963-3689; e-mail matsuno@un.org).

Security Council

Daily informal briefings

As from Wednesday, 3 August 2005, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings held away from Headquarters

Wednesday, 17 August 2005

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

Committee on the Elimination of Racial Discrimination
Sixty-seventh session
United Nations Office at Geneva

1724th meeting — *Organizational and other matters* [2]

The Committee considered the issue of multiculturalism.

The Committee then adopted General Recommendation 31 on the prevention of racial discrimination in the administration and functioning of the criminal justice system.

1725th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [4]

The Committee finished adopting its concluding observations on Venezuela. It then adopted its concluding observations on Iceland and the United Republic of Tanzania and began adopting its concluding observations on Turkmenistan.

Thursday, 18 August 2005

1726th meeting

The Committee discussed the reform of treaty bodies with Maria-Francisca Ize-Charrin, Officer-in-charge of the Office of the High Commissioner for Human Rights.

1727th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [4]

The Committee finished adopting its concluding observations on Turkmenistan and adopted its concluding observations on Barbados.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 18 December 1979

Objection to the reservations made by the United Arab Emirates upon accession: United Kingdom (17 August 2005)[1]

Objection to the reservations made by the Federated States of Micronesia upon accession: United Kingdom (17 August 2005)[1]

International Covenant on Civil and Political Rights. New York, 16 December 1966

Objection to the declarations made by Mauritania upon accession: United Kingdom (17 August 2005)[1]

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights. New York, 16 December 1966

Objection to the declaration made by Pakistan upon signature: United Kingdom (17 August 2005)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the involvement of children in armed conflict. New York, 25 May 2000

Objection to the reservation made by Oman upon accession: United Kingdom (17 August 2005)[1]

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Beijing, 3 December 1999

Acceptance: Australia (17 August 2005)[1]

Agreement on the Privileges and Immunities of the International Criminal Court. New York, 9 September 2002

Ratification: Cyprus (18 August 2005)[1]

United Nations Convention against Corruption. New York, 31 October 2003

Signature: The Former Yugoslav Republic of Macedonia (18 August 2005)

Amendments to the Convention on the International Maritime Organization, (institutionalization of the Facilitation Committee). London, 7 November 1991

Acceptance: Jamaica (18 August 2005)[1]

Opening for signature
International Convention for the Suppression of Acts of Nuclear Terrorism

United Nations Headquarters
(13 April 2005)

The above Convention was adopted on 13 April 2005 during the 91st plenary meeting of the General Assembly by resolution A/RES/59/290. In accordance with its article 24, the Convention shall be open for signature by all States from 14 September 2005 until 31 December 2006 at United Nations Headquarters in New York. The Convention will be open for signature on the first day of the *Focus 2005 Treaty Event: Responding to Global Changes*.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Convention could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers, please refer to the Treaty Handbook on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: untreaty.un.org.

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Treaty event

Multilateral Treaty Framework: An invitation to Universal Participation
Focus 2005: Responding to Global Challenges

United Nations Headquarters
(14-16 September 2005)

The Treaty Event will take place from 14 to 16 September during the General Assembly. Treaty actions may be undertaken with regard to any treaty deposited with the Secretary-General in addition to the 32 treaties being highlighted at this year's treaty event. The publication *Multilateral Treaty Framework: An invitation to Universal Participation – Focus 2005: Responding to Global Challenges* may be viewed in the United Nations Treaty Collection on the Internet at http://untreaty.un.org and will be circulated to all of the Permanent Missions in New York as soon a possible. Under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties on behalf of States without having to produce full powers to that effect. All other representatives wishing to sign treaties must be in possession of appropriate full powers which expressly authorize signature of specified treaties by a named representative, issued and signed by one of the above authorities. Likewise, instruments of ratification, acceptance, approval or accession must be issued and signed by the same authorities.

Delegations wishing to undertake treaty actions during the treaty event are advised to contact the Treaty Section well in advance for appropriate arrangements to be made. Necessary facilities, including media coverage, will be made available for treaty actions to be undertaken in a solemn setting.

Further information concerning the requirements for full powers and the deposit of instruments of ratification, acceptance, approval or accession (including model instruments) can be found in the *Treaty Handbook*.

Other announcements

Wreath-laying ceremony to commemorate the second anniversary of the Baghdad bombing (organized by the United Nations Staff Union)

Friday, 19 August 2005, **at 10.15 a.m., in front of the memorial plaque located outside the meditation room in the public lobby of the General Assembly building.**

[Members of Permanent Missions, agencies and organizations of the United Nations system and all Secretariat staff are invited to attend.]

General information

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of August 2005 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Morocco
H.E. Mr. Mohamed Bennouna

Asian States:
Fiji
Mr. Filimone Kau
Chargé d'affaires, a.i.

Eastern European States:
Lithuania
Ms. Raimonda Murmokaite
Chargé d'affaires, a.i.

Latin American and Caribbean States:
Antigua and Barbuda
H.E. Mr. John William Ashe

Western European and other States:
Andorra
H.E. Mr. Julian Vila Coma

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 18 August 2005.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Disarmament Commission
A/CN.10/PV.266 (Resumption 2)	Meeting held on 19 July 2005, 10 a.m. [E]

Fifty-ninth session

Fifth Committee

A/C.5/59/SR.35	Meeting held on 8 March 2005, 10 a.m. [A C E F R S]

General Assembly	Documents
	Sixtieth session
A/60/154	Item 54 (f) of the provisional agenda — Sustainable development — Promotion of new and renewable sources of energy, including the culmination of the World Solar Programme 1996-2005 — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/60/155	Item 64 of the provisional agenda — Social development, including questions relating to the world social situation and to youth, ageing, disabled persons and the family — Follow-up to and celebration of the tenth anniversary of the International Year of the Family and beyond — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/60/167	Item 43 of the provisional agenda — Report of the Economic and Social Council — Note by the Secretary-General [A C E F R S]
A/60/192/Add.1	Request for the inclusion of a supplementary item in the agenda of the sixtieth session — Question of the representation of the Republic of China (Taiwan) in the United Nations — Letter dated 5 August 2005 from the representatives of Belize, Burkina Faso, Chad, the Gambia, Malawi, the Marshall Islands, Nauru, Palau, Saint Vincent and the Grenadines, Sao Tome and Principe and Solomon Islands to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/60/194	Request for the inclusion of a supplementary item in the agenda of the sixtieth session — Holocaust remembrance — Letter dated 12 August 2005 from the representatives of Australia, Canada, Israel, the Russian Federation and the United States of America to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/60/202	Item 87 of the provisional agenda — Developments in the field of information and telecommunications in the context of international security — Group of Governmental Experts on Developments in the Field of Information and Telecommunications in the Context of International Security — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/60/260	Item 7 of the provisional agenda — Organization of work, adoption of the agenda and allocation of items — Identical letters dated 12 August 2005 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the General Assembly [A C E F R S]

Security Council	Documents
S/2005/523	Monthly Report of the Secretary-General on Darfur [A C E F R S]
	Security Council Committee established pursuant to resolution 1591 (2005) concerning the Sudan
S/AC.47/2005/10	Note verbale dated 27 July 2005 from the Permanent Mission of Switzerland to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Organizational session for 2005

E/2005/SR.3 Meeting held on 1 March 2005, 5 p.m. [E F S (only)]

Special high-level meeting with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization and the United Nations Conference on Trade and Development

E/2005/SR.6 Meeting held on 18 April 2005, 2.45 p.m. [E F S (only)]

Convention on the Elimination on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

Documents

Committee on the Elimination of Discrimination against Women

CEDAW/C/ISR/4 Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women — Fourth periodic report of States parties — Israel [A C E F R S]

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Thirtieth session

CEDAW/C/SR.636 Meeting held on 16 January 2004, 10.30 a.m. [A C E F R S]

Thirty-second session

CEDAW/C/SR.677 Meeting held on 20 January 2005, 10 a.m. [A C E F R S]

CEDAW/C/SR.669 Meeting held on 13 January 2005, 10 a.m. [A C E F R S]

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Documents

Second regular session 2005

DP/FPA/DCP/SWZ/4 Item 8 of the provisional agenda — Country programmes and related matters — United Nations Population Fund — Draft country programme document for Swaziland [E F S (only)]

Secretariat

ST/SG/SER.A/293/Add.10

Permanent Missions to the United Nations — Changes in the Permanent Missions [E]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2005/159

Vendredi 19 août 2005

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Vendredi 19 août 2005

Conseil de sécurité

10 h 30 — Consultations plénières (privées) — **Salle de consultations**

Guinée-Bissau

Questions diverses

Matin[1] — 5248e séance — **Salle du Conseil de sécurité**

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Guinée-Bissau

   Rapport du Secrétaire général sur l'évolution de la situation en Guinée-Bissau et sur les activités du Bureau d'appui des Nations Unies pour la consolidation de la paix dans le pays (S/2005/380)

Matin[2] — Consultations plénières (privées) — **Salle de consultations**

Côte d'Ivoire

Questions diverses

[1] À l'issue des consultations plénières.

[2] À l'issue de la 5248e séance.

Conseil de sécurité

Le Conseil de sécurité tiendra un débat public le mardi 23 août 2005 dans la salle du Conseil de sécurité, sur le point de l'ordre du jour intitulé "La situation en Afghanistan". Les États Membres qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priés de prendre contact avec le Secrétariat (bureau S-3520; tél. 1 (212) 963-5598), à partir du jeudi 18 août 2005 de 9 h 30 à 18 heures. Les délégations sont priées de limiter la durée de leurs interventions *à un maximum de cinq minutes*.

05-45713

Groupe de travail du Conseil de sécurité sur les opérations de maintien de la paix

15 h 30 . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 7

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Vendredi 19 août 2005

Mouvement des pays non alignés : Bureau de coordination

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 2

Réunion d'information sur le Fonds d'affectation spéciale pour la sécurité humaine (organisée par la Mission permanente du Japon)

Aujourd'hui 19 août 2005, de 15 à 16 heures dans la salle de conférence 8.

[Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec M. Shigeyuki Shimamori, Mission permanente du Japon (tél. 1 (212) 521-1508, courriel shimamori@un-japan.org); ou de visiter le site Web suivant : www.un.int/japan/.]

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Vendredi 19 août 2005

Salle S-226

Midi . . . . . Point de presse du Porte-parole

Assemblée générale
Cinquante-neuvième session

Une séance plénière de l'Assemblée générale aura lieu le mercredi 24 août 2005 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale, pour nommer quatre membres du Corps commun d'inspection au titre du point 17 h) (Nomination de membres du Corps commun d'inspection) : note du Président de l'Assemblée générale : A/59/889[1]; et pour élire 27 juges *ad litem* au titre du point 18 de l'ordre du jour (Élection de juges du Tribunal international chargé de juger les personnes accusées de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 (A/59/886, A/59/887[1] et A/59/888[1])).

[1] À paraître.

Assemblée générale
Soixantième session

Réunion plénière de haut niveau de l'Assemblée générale
(14-16 septembre 2005)

La liste provisoire des orateurs (No 2) pour la Réunion plénière de haut niveau de l'Assemblée générale est maintenant disponible au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-2940B). La liste provisoire des orateurs (No 2) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent).

Il est rappelé aux délégations que, conformément à la résolution 59/291 du 15 avril 2005, les déclarations sont limitées à cinq minutes.

Assemblée générale
Soixantième session

Débat général
(17-23 septembre 2005, 26-28 septembre 2005)

La liste provisoire des orateurs (No 2) pour le débat général de la soixantième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-2940B). La liste provisoire des orateurs (No 2) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent).

Il est rappelé aux délégations que, conformément à la pratique des sessions récentes de l'Assemblée générale, un temps de parole volontairement limité à un maximum de 15 minutes par délégation sera observé durant le débat général. La liste des orateurs est établie sur la base de cette limite de 15 minutes. Un mécanisme a été installé à la tribune de l'Assemblée générale afin d'aider les orateurs à respecter la limite du temps de parole.

Séances officielles à venir

Assemblée générale

Comité des conférences

Réunion d'information

Une réunion d'information sur des questions relatives aux travaux du Comité des conférences aura lieu le mercredi 31 août 2005 à 15 heures dans la salle de conférence S-1527. Tous les membres du Comité sont invités.

Session de fond

La session de fond du Comité des conférences se tiendra les 6, 7 et 9 septembre 2005 dans la salle de conférence 8. L'ordre du jour provisoire de la session sera le suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation.
2. Calendrier des conférences et réunions
   a) Demandes de dérogation pour 2005 présentées entre les sessions du Comité et questions connexes
   b) Adoption du projet de calendrier biennal des conférences et réunions pour 2006-2007
   c) Amélioration de l'utilisation des services et installations de conférence
      i) Statistiques relatives aux réunions des organes de l'Organisation des Nations Unies et consultations avec des organes à propos de l'utilisation des services de conférence mis à leur disposition et lettres adressées à ces organes
      ii) Fourniture de services d'interprétation pour les réunions de groupes régionaux et autres groupes importants d'États Membres
      iii) Amélioration de l'utilisation des installations de conférence à l'Office des Nations Unies à Nairobi
      iv) Amélioration de l'utilisation du centre de conférences de la Commission économique pour l'Afrique
   d) Demandes de dérogation au paragraphe 7 de la section I de la résolution 40/243 de l'Assemblée générale
   e) Examen du projet de calendrier biennal des conférences et des réunions des organes subsidiaires du Conseil économique et social pour 2006-2007
3. Améliorer l'efficacité du fonctionnement du Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences
   a) Gestion intégrée des ressources au niveau mondial
   b) Normes de production et mesure des résultats
   c) Principe de responsabilité dans la soumission des documents

d) Établissement des comptes rendus analytiques

e) Outils électroniques et nouveaux moyens de fournir des services aux États Membres

4. Questions relatives à la traduction et à l'interprétation

5. Examen du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2006-2007 : Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences

6. Technologies de l'information

7. Questions diverses

8. Adoption du rapport

[Les rapports sur les points 2 à 6 de l'ordre du jour figurent dans les documents ci-après : A/AC.172/2005/CRP.2[1], A/60/93 et A/60/112.]

[Conformément à la procédure établie par le Comité des conférences à sa 423e séance, tenue le 1er septembre 1999, ainsi qu'il est indiqué aux paragraphes 172 à 175 du document A/54/32 et modifié au paragraphe 10 du document A/56/32, les non-membres qui désirent participer en tant qu'observateurs sont invités à adresser une demande écrite à M. Imre Karbuczky, Secrétaire du Comité des conférences, (télécopie 1 (212) 963-7405; courriel karbuczky@un.org).]

[1] À paraître.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations officieuses de présession

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses de présession sur des questions à l'ordre du jour de la deuxième session ordinaire de 2005 le mercredi 24 août 2005 de 15 à 16 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Consultations officieuses

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses comme suit :

Mardi 30 août 2005 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 1 : Mise à jour des progrès réalisés dans la réforme de l'Organisation des Nations Unies;

Mercredi 31 août de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 1 : Budget du PNUD pour l'exercice biennal 2006-2007; et

Jeudi 1er septembre de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 3 : Consultation officieuse conjointe du PNUD et du FNUAP sur la budgétisation axée sur les résultats.

Deuxième session ordinaire de 2005

La deuxième session ordinaire de 2005 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du mardi 6 au vendredi 9 septembre 2005 dans la salle de conférence 2.

L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2005/L.3. On peut se procurer de la documentation préliminaire sur le site Web du Conseil d'administration du PNUD (www.undp.org/execbrd).

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil (1 (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le 31 août 2005.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Programme des Nations Unies pour le développement (réunion officieuse dans le processus de consultation avec les États Membres du PNUD en préparation du *Rapport sur le développement humain dans le monde arabe 2005*)

Lundi 22 août 2005 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 8.

[Les délégations intéressées sont invitées.]

Atelier sur le thème "Investissement étranger direct pour le financement du développement" (organisé par l'UNITAR et l'Université Seton Hall)

Mardi 23 et mercredi 24 août 2005, de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence C.

[Cinquante-cinq participants au plus, les délégués des missions ont la priorité. Les invitations et les informations concernant l'inscription ont été envoyées aux Missions permanentes. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec M. Nicolas Dainville ou M. Vasu Vaitla (tél. 1 (212) 963-9684 ou 963-9196; courriel vaitla@un.org).]

Groupe des États d'Europe orientale : Groupe d'experts sur les candidatures

Mercredi 24 août 2005, de 9 h 30 à 10 h 30 dans la salle de conférence B.

Groupe des États d'Europe occidentale et autres États (réunion mensuelle)

Jeudi 25 août 2005, de 16 à 17 heures dans la salle de conférence 8.

Atelier sur le thème "Commerce international : Le système de commerce multilatéral et le cycle de négociations de Doha" (organisé par l'UNITAR et l'Organisation mondiale du commerce)

Du lundi 29 août au vendredi 2 septembre 2005, de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence B.

[Cinquante-cinq participants au plus, les délégués des missions ont la priorité. Les invitations et les informations concernant l'inscription ont été envoyées aux Missions permanentes. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec M. Vasu Vaitla ou Mme Moria König (tél. 1 (212) 963-9684 ou 963-9196; courriel vaitla@un.org).]

Avis

Assemblée générale

Disposition des places pour la soixantième session ordinaire

Le lundi 1er août 2005, selon la pratique établie, le Secrétaire général a procédé à un tirage au sort pour déterminer quel État doit occuper la première place dans la salle de l'Assemblée générale. Le sort ayant désigné la Thaïlande, la délégation de ce pays occupera la première place à la droite du Président et les autres pays suivront dans l'ordre alphabétique anglais. La même disposition sera observée dans le cas des grandes commissions.

Informations sur les mesures de confiance dans le domaine des armes classiques

Conformément à la résolution 59/92, intitulée "Informations sur les mesures de confiance dans le domaine des armes classiques", adoptée sans vote le 17 décembre 2004, et à la note verbale (DDA/11/-2005/ICBM) datée du 15 février 2005, établie par le Département des affaires de désarmement, les États Membres sont informés que toute information reçue des Gouvernements concernant la question peut être consultée à l'adresse suivante : http://disarmament.un.org/cab/cbm.html. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec M. Nazir Kamal (tél. 1 (212) 963-6195; télécopie 1 (212) 963-3689; courriel kamaln@un.org); ou M. Hideki Matsuno (tél. 1 (917) 367-4037; télécopie 1 (212) 963-3689; courriel matsuno@un.org).

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du mercredi 3 août 2005, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances tenues hors Siège

Mercredi 17 août 2005

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

Comité pour l'élimination de la discrimination raciale
Soixante-septième session
Office des Nations Unies à Genève

1724e séance — *Questions d'organisation et questions diverses* [2]

Le Comité examine la question du multiculturalisme.

Il adopte ensuite la recommandation générale 31 sur la prévention de la discrimination raciale dans l'administration et le fonctionnement du système de justice pénale.

1725e séance — *Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention* [4]

Le Comité termine l'adoption des observations finales sur le Venezuela. Il adopte ensuite les observations finales sur l'Islande et la République-Unie de Tanzanie et commence l'adoption des observations finales sur le Turkménistan.

Jeudi 18 août 2005

1726e séance — Le Comité discute de la réforme des organes créés en vertu d'instruments internationaux avec Mme Maria-Francisca Ize-Charrin, Directrice chargée du Haut Commissariat aux droits de l'homme.

1727e séance — *Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention* [4]

Le Comité termine l'adoption des observations finales sur le Turkménistan et adopte ses observations finales sur la Barbade.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 18 décembre 1979

Objection aux réserves formulées par les Emirats arabes unis lors de l'adhésion : Royaume-Uni (17 août 2005[1])

Objection aux réserves formulées par les États fédérés de Micronésie lors de l'adhésion : Royaume-Uni (17 août 2005[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques. New York, 16 décembre 1966

Objection aux déclarations formulées par la Mauritanie lors de l'adhésion : Royaume-Uni (17 août 2005[1])

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels. New York, 16 décembre 1966

Objection à la déclaration formulée par Pakistan lors de la signature : Royaume-Uni (17 août 2005[1])

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant l'implication d'enfants dans les conflits armés. New York, 25 mai 2000

Objection à la réserve formulée par Oman lors de l'adhésion : Royaume-Uni (17 août 2005[1])

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Beijing, 3 décembre 1999

Acceptation : Australie (17 août 2005[1])

Accord sur les privilèges et immunités de la Cour pénale internationale. New York, 9 septembre 2002

Ratification : Chypre (18 août 2005[1])

Convention des Nations Unies contre la Corruption. New York, 31 octobre 2003

Signature : Ex-République yougoslave de Macédoine (18 août 2005)

Amendements à la Convention portant création de l'Organisation maritime internationale (institutionnalisation du Comité de la simplification des formalités). Londres, 7 novembre 1991

Acceptation : Jamaïque (18 août 2005[1])

Ouverture à la signature
Convention internationale pour la répression des actes de terrorisme nucléaire

Siège de l'Organisation des Nations Unies
(13 avril 2005)

La Convention susmentionnée a été adoptée le 13 avril 2005 au cours de la 91e réunion plénière de l'Assemblée générale par la résolution A/RES/59/290. Conformément à l'article 24, cette Convention sera ouverte à la signature de tous les États du 14 septembre 2005 au 31 décembre 2006 au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York. La Convention sera ouverte à la signature le premier jour de la *Cérémonie des traités Thème 2005 : Faire face aux défis mondiaux.*

[1] Date de réception des documents pertinents.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou le Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un trai au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représenta nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer la Convention de bu vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New Yor (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, on peut se reporter au Manuel des traités sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse ci-après : untreaty.un.org.

Cérémonie de signature et de dépôt des traités
Traités multilatéraux : Pour une participation universelle
Thème 2005 : Faire face aux défis mondiaux

Siège de l'Organisation des Nations Unies
(14-16 septembre 2005)

La cérémonie de signature et de dépôt de traités aura lieu au Siège de l'Organisation d Nations Unies du 14 au 16 septembre 2005 durant l'Assemblée générale. Il est possibl de remplir des formalités à l'égard de tout autre traité déposé auprès du Secrétaire général en plus des 32 traités qui seront mis en avant lors de la cérémonie de cette année. La publication "Traités multilatéraux : Pour une participation universelle - Thème 2005 : Faire face aux défis mondiaux" peut être consultée sur le site Web de la collection des traités des Nations Unies (http://untreaty.un.org) et sera distribuée à toutes les Missions permanentes à New York aussitôt que possible. Conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités *ès qualités* à signer des traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer des traités doivent être munis de pleins pouvoirs émanant de l'une de ces autorités et autorisant expressément la signature des traités indiqués pa un représentant dûment habilité. De même, les instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion doivent être émis et signés par lesdites autorités. Les délégations qui souhaitent remplir des formalités à l'égard des traités durant la cérémonie sont priées de contacter la Section des traités aussi à l'avance que possible afin que les dispositions nécessaires soient prises.

Les dispositions nécessaires, notamment la couverture par les médias, seront prises po assurer toute la solennité voulue à ces actes. De plus amples informations concernant l'exigence des pleins pouvoirs et le dépôt d'instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion (y compris des modèles d'instrument) figurent dans le *Manuel des traités*.

Autres annonces

Cérémonie de dépôt de couronne à l'occasion du deuxième anniversaire de l'attentat de Bagdad (organisée par le Syndicat du personnel de l'Organisation des Nations Unies)

Aujourd'hui 19 août 2005, à 10 h 15 devant la plaque commémorative située à l'extérieur de la salle de méditation dans la salle des pas perdus du bâtiment de l'Assemblée générale.

[Les membres des missions permanentes, des organismes et institutions du système de l'Organisation des Nations Unies et tous les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.]

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'août 2005 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Maroc
S.E. M. Mohamed Bennouna

États d'Asie :
Fidji
M. Filimone Kau
Chargé d'affaires par intérim

États d'Europe orientale :
Lituanie
Mme Raimonda Murmokaite
Chargée d'affaires par intérim

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Antigua-et-Barbuda
S.E. M. John William Ashe

États d'Europe occidentale et autres États :
Andorre
S.E. M. Julian Vila Coma

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 18 août 2005.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Commission du désarmement
A/CN.10/PV.266 (Resumption 2)	Séance tenue le 19 juillet 2005, 10 heures [anglais]
	Cinquante-neuvième session
	Cinquième Commission
A/C.5/59/SR.35	Séance tenue le 8 mars 2005, 10 heures [A A C E F R]

Assemblée générale	**Documents**
	Soixantième session
A/60/154	Point 54 f) de l'ordre du jour provisoire — Développement durable — Promotion des sources d'énergie nouvelles et renouvelables, y compris l'application du Programme solaire mondial 1996-2005 — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/60/155	Point 64 de l'ordre du jour provisoire — Développement social, y compris les questions relatives à la situation sociale dans le monde et aux jeunes, aux personnes âgées, aux handicapés et à la famille — Suite donnée à l'année internationale de la famille et au-delà et célébration du dixième anniversaire — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/60/167	Point 43 de l'ordre du jour provisoire — Rapport du Conseil économique et social — Note du Secrétaire général [A A C E F R]
A/60/192/Add.1	Demande d'inscription d'une question supplémentaire à l'ordre du jour de la soixantième session — Question de la représentation de la République de Chine (Taiwan) à l'Organisation des Nations Unies — Lettre datée du 5 août 2005, adressée au Secrétaire général par les représentants du Belize, du Burkina Faso, de la Gambie, des Îles Marshall, des Îles Salomon, du Malawi, de Nauru, des Palaos, de Saint-Vincent-et-les Grenadines, de Sao Tomé-et-Principe et du Tchad auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/60/194	Demande d'inscription d'une question supplémentaire à l'ordre du jour de la soixantième session — Mémoire de l'Holocauste — Lettre datée du 12 août 2005, adressée au Secrétaire général par les Représentants permanents de l'Australie, du Canada, des États-Unis d'Amérique, de la Fédération de Russie et d'Israël auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

A/60/202	Point 87 de l'ordre du jour provisoire — Les progrès de la téléinformatique dans le contexte de la sécurité internationale — Groupe d'experts gouvernementaux chargé d'examiner les progrès de la téléinformatique dans le contexte de la sécurité internationale — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/60/260	Point 7 de l'ordre du jour provisoire — Organisation des travaux, adoption de l'ordre du jour et répartition des questions inscrites à l'ordre du jour — Lettres identiques datées du 12 août 2005, adressées au Secrétaire général et au Président de l'Assemblée générale par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil de sécurité	**Documents**
S/2005/523	Rapport mensuel du Secrétaire général sur le Darfour [A A C E F R]
	Comité du Conseil de sécurité créé en application de la résolution 1591 (2005) concernant le Soudan
S/AC.47/2005/10	Note verbale datée du 27 juillet 2005, adressée au Président du Comité par la Mission permanente de la Suisse auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil économique et social

	Documents
	Session d'organisation de 2005
E/2005/SR.3	Séance tenue le 1er mars 2005, 17 heures [anglais F E (seulement)]
	Réunion spéciale de haut niveau du Conseil avec les institutions de Bretton Woods, l'Organisation mondiale du commerce et la Conférence des Nations unies sur le commerce et le développement
E/2005/SR.6	Séance tenue le 18 avril 2005, 14 h 45 [anglais F E (seulement)]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

	Documents
	Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
CEDAW/C/ISR/4	Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes — Quatrième rapport périodique des États parties — Israël [A A C E F R]
	Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes Trentième session
CEDAW/C/SR.636	Séance tenue le 16 janvier 2004, 10 h 30 [A A C E F R]

Trente-deuxième session

CEDAW/C/SR.677 Séance tenue le 20 janvier 2005, 10 heures [A A C E F R]

CEDAW/C/SR.669 Séance tenue le 13 janvier 2005, 10 heures [A A C E F R]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Documents

Deuxième session ordinaire de 2005

DP/FPA/DCP/SWZ/4 Point 8 de l'ordre du jour provisoire — Programmes de pays et questions connexes — Fonds des Nations Unies pour la population — Projet de descriptif de programme de pays pour le Swaziland [anglais F E (seulement)]

Secrétariat

ST/SG/SER.A/293/Add.10
Missions permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies — Mouvements dans les Missions permanentes [anglais]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopie 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org).

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.